



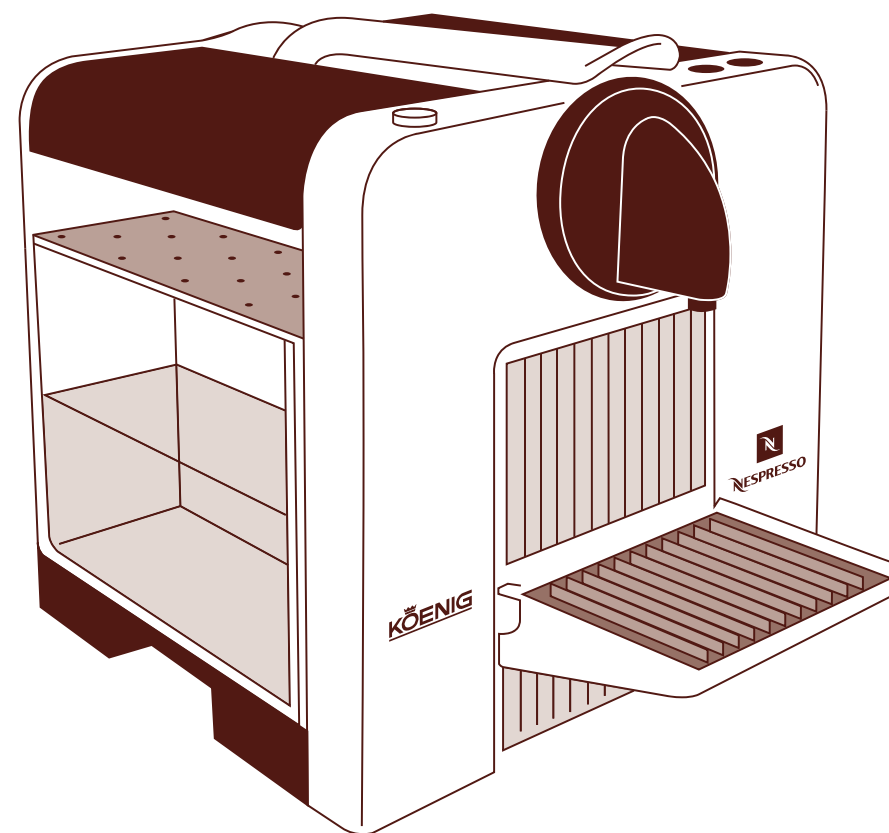


Koenig gewährt für die Koenig-Nespresso-Maschinen zwei Jahre Garantie auf **Teile und Arbeit**. Um Garantieansprüche geltend zu machen, ist mit der Händlerrechnung das Kaufdatum nachzuweisen. Bei nicht erfolgter oder schlechter Entkalkung (falsche Frequenz und Produktverwendung) werden keine Garantieleistungen erbracht.

Koenig accorda una garanzia di due anni (pezzi di ricambio e manodopera) sugli apparecchi Koenig Nespresso. Per poter usufruire della garanzia occorre presentare la fattura del rivenditore che comprovi la data d'acquisto. La garanzia non sarà accordata in caso di assenza di tale fattura o di decalcificazione scorretta (frequenza e utilizzo di prodotti inadeguati).



DKB Household AG
Eggbühlstrasse 28
Postfach
8052 Zürich
www.koenig-ag.ch
Service Center
Grindelstrasse 3-5
8303 Bassersdorf
Tel: 043 266 16 16
household@dkbrands.com

D180-185K/10-2006

Bedienungsanleitung / Istruzioni d'uso

Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung und die Sicherheitshinweise sorgfältig durch bevor Sie die Maschine in Betrieb nehmen!
Leggere attentamente le istruzioni per l'uso e i consigli di sicurezza prima di utilizzare l'apparecchio!

LE CUBE

Erstbenutzung

Primo utilizzo

Täglich

Utilizzo quotidiano

Programmierung der Tassenfüllmenge

Programmazione della lunghezza del caffè

Reinigung

Pulizia

Leeren des Systems

Svuotare il sistema

Entkalken

Decalcificazione

Störungsbehebung

Risoluzione di problemi

Sicherheitshinweise

Indicazioni di sicurezza

1
2
3
4
5
6
7
8**Sicherheitshinweise - Bewahren Sie die Bedienungsanleitung gut auf**

Die Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung kann zu ernsthaften Risiken führen.

SOS

Bei Gefahr: Ziehen Sie sofort den Netzstecker. Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn es nicht einwandfrei funktioniert oder wenn ein offensichtlicher Defekt vorliegt. Informieren Sie in diesem Fall Ihren zuständigen Nespresso Club.



Dieses Produkt wurde nur für den Hausgebrauch entwickelt. Bei kommerziellem oder unsachgemäßem Gebrauch oder mangelnder Kenntnisnahme der Bedienhinweise übernimmt der Hersteller keine Verantwortung und gewährt keine Garantiesprüche. Ziehen Sie die Netzstecker wenn das Gerät für längere Zeit nicht genutzt wird, z.B. während Ihres Urlaubs.



Dieses Gerät ist nicht zur Verwendung durch Personen (Kinder mit eingeschlossen) bestimmt, welche eingeschränkte körperliche, sensorische oder geistige Fähigkeiten aufweisen bzw. fehlende Erfahrung und Kenntnis im Umgang mit diesem Gerät haben. Solche Personen müssen von einer, für ihre Sicherheit verantwortlichen Aufsichtsperson zuerst instruiert oder während der Gerätebedienung beaufsichtigt werden.



Überprüfen Sie, dass die Voltanzahl auf dem Typenschild mit der Ihrer Steckdose übereinstimmt. Schliessen Sie das Gerät nur an geerdete Steckdosen an. Unsachgemässer Anschluss beendet die Garantie.



Platzieren Sie das Gerät auf flachem und hitzebeständigem Untergrund, fern von Spritzwasser, und Wärmequellen und Feuer.



Schliessen Sie immer den Hebel, öffnen Sie ihn niemals während der Kaffezubereitung. Berühren Sie niemals mit den Fingern den Kapselschacht. Verletzungsgefahr! Verwenden Sie das Gerät niemals ohne Abtropfgitter und Auffangbecken. Stellen Sie sicher, dass Kinder das Gerät nicht erreichen können.



Stellen Sie keine heissen oder schraffkantigen Gegenstände auf das Spannungskabel. Berühren Sie niemals das Kabel, mit nassen Händen. Ziehen Sie niemals am Kabel, um den Stecker zu entfernen. Wenn die Netzanschlussleitung dieses Gerätes beschädigt wird, muss sie durch den Nespresso Club oder seinen Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person ersetzt werden, um Gefährdungen zu vermeiden.



Im Falle eines Defektes verwenden Sie das Gerät keinesfalls weiter. Lassen Sie das Gerät vor der Reinigung abkühlen und ziehen Sie den Netzstecker. Reinigen Sie das Gerät und das Kabel niemals mit zuviel Feuchtigkeit und tauchen Sie es niemals in Flüssigkeiten.



Öffnen Sie niemals das Gerät und verschliessen Sie keine Öffnungen. Alle Vorgänge ausserhalb des normalen Gebrauchs, normaler Reinigung und Pflege müssen über den Nespresso Club vollzogen werden.



Lassen Sie während des Entkalkungsvorgangs niemals den Hebel in geöffneter Position. Reinigen Sie regelmässig den Wassertank und die Maschine um eventuelle Kalkrückstände zu entfernen.



Beitrag zum Umweltschutz! Das Gerät besteht aus wiederverwertbaren und recycelbaren Materialien. Nehmen Sie die spezielle Elektromüll-Deponie in Anspruch.



Entsorgung: Ziehen Sie den Netzstecker. Zerschneiden Sie das Kabel nahe des Gehäuses. Bringen Sie das Gerät und das Kabel zu einer speziellen Elektromüll-Deponie. Die Verpackung ist recycelbar.

**Indicazioni di sicurezza - Conservare il presente manuale d'istruzioni**

Il NON-rispetto delle presenti istruzioni e delle indicazioni di sicurezza, può esporLa a seri rischi.

SOS

In caso d'emergenza: staccare immediatamente la spina dalla presa. Non utilizzare l'apparecchio se non funziona correttamente o se presenta danni. In questo caso, contattare il Nespresso Club.



Questo apparecchio è stato concepito unicamente per un uso domestico. In caso di utilizzo commerciale, utilizzo inadeguato o mancanza di conformità con le istruzioni d'uso, il fabbricante declina ogni responsabilità e la garanzia non sarà applicata. In caso di inutilizzo per lungo tempo o periodo di vacanza, staccare la spina dalla presa.



Questa apparecchiatura non è destinata ad essere usata da persone (inclusi i bambini) con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con poca esperienza o conoscenze tranne nel caso di supervisione o di istruzioni sull'uso di questa apparecchiatura da parte di una persona responsabile della loro sicurezza.



Verificare che la tensione indicata sulla placchetta sia la stessa di quella della rete. Connettere l'apparecchio solo a prese con protezione a terra (3 poli). L'uso improprio del collegamento annulla la garanzia.



Non mettere l'apparecchio su superfici calde e non utilizzarlo vicino a fonti di calore/ fiamme vive.



Tenere sempre l'impugnatura chiusa e non aprirla mai durante il funzionamento. Non mettere le dita dentro lo scomparto/il condotto delle capsule: Pericolo di lesione alle dita. Non utilizzare mai l'apparecchio senza la vaschetta e la griglia raccogliocce. Tenere l'apparecchio e il cavo elettrico al di fuori della portata dei bambini.



Non danneggiare il cavo d'alimentazione con oggetti caldi, oggetti taglienti, ecc. Non toccare mai il cavo con le mani bagnate. Non togliere mai la spina dalla presa, tirando il cavo. Per evitare qualsiasi pericolo, contattare solo il Nespresso Club per riparare o sostituire il cavo.



In caso di non funzionamento o danno non utilizzare l'apparecchio. Prima della pulizia, togliere la spina e lasciare raffreddare l'apparecchio. Non pulire la macchina e il cavo bagnandoli o immergendoli in un liquido.



Non aprire mai l'apparecchio e non introdurre nessun corpo estraneo nelle aperture dello stesso. Non procedere ad operazioni che non siano descritte in questo manuale d'uso; Qualsiasi altra operazione è di competenza del Nespresso Club.



Non aprire l'impugnatura durante la procedura di decalcificazione. Sciacquare bene il serbatoio e pulire gli eventuali residui di decalcificante rimasti sull'apparecchio.



Proteggiamo l'ambiente prima di tutto! Il Suo apparecchio contiene numerosi materiali riciclabili. Li affidi ad un punto di raccolta o, in sua assenza, ad un centro di servizio preposto in modo che sia effettuato il loro trattamento.



Smaltimento dei rifiuti: disconnettere l'apparecchio. Tagliare il cavo d'alimentazione all'altezza dell'apparecchio. Portare l'apparecchio ed il cavo alla discarica pubblica o riconsegnarlo al Nespresso Club. L'imballo è in materiale riciclabile.